

Ein Toter

Arbeitshilfe Folge 11

Folge 11 „Ein Toter“

2 A

Spieldauer: 6'27"

Personen: Nina, Leo

Unterrichtszeit: 30 Minuten

NINA: So ein blöder Film!

LEO: **Blöd?** Also ich finde den Film ganz gut.

NINA: Und warum hat der Diskjockey den Kanarienvogel **erschossen?**

LEO: Ich weiß es nicht. Der Kanarienvogel **wusste zu viel!**

NINA: Also ich finde das Quatsch.

LEO: Du musst aber drüber lachen!

NINA: Ich muss über dich lachen!

LEO: Du musstest auch lachen, als ich dich gefragt habe, ob du Lust hast, ins Kino zu gehen. Warum eigentlich?

NINA: Ach, nichts ...

LEO: **Du wirst rot!**

NINA: Quatsch!

LEO: Hast du Lust, noch was zu trinken?

NINA: Wie spät ist es denn?

LEO: Ein Uhr.

NINA: Nee, du, dann muss ich nach Hause.

LEO: Schade!

NINA: Mensch, **guck mal wie das regnet!**

LEO: Ach du dickes Ei! ... Willst du meine Jacke?

NINA: Nee, danke. Nett von dir. Aber das ist kein Problem.

LEO: Zum Auto?

NINA: O.k.

LEO: **Rennen?**

NINA: Rennen! 3, 2, 1 ... los!

UNTERBRECHUNG

LEO: **Du bist ganz nass!** *# trocken*

LEO DENKT: *Schön sieht sie aus mit den nassen Haaren.*

NINA: Macht nichts.

NINA DENKT: *Macht wohl was. Jetzt sehe ich natürlich aus wie eine nasse Ratte. So ein Mist! Im Film sehen die immer schön aus. Auch mit nassen Haaren.*

LEO DENKT: *An ihrem Ohr hängt ein Regentropfen. Am liebsten ...*

NINA: Haben wir ja Glück gehabt, dass dein Vater dir sein Auto gegeben hat.

LEO: Ja. Bei dem Regen.

LEO DENKT: *Vater: Nachtdienst! In meinem Auto!*

NINA: Hey, jetzt wirst du rot!

LEO: Quatsch!

Also, dann bringe ich dich jetzt nach Hause?

NINA: O.k.

LEO DENKT: *Eigentlich schade mit dem Auto. Ich würde lieber einfach laufen. Dann könnte ich ihr den Arm um die Schulter legen.*

NINA DENKT: *Eigentlich schade mit dem Auto. Ich würde lieber mit seinem Fahrrad fahren. Dann könnte ich ihn festhalten.*

LEO DENKT: *Ich muss was sagen!*

NINA DENKT: *Ich muss was sagen!*

LEO: Und was ...

NINA: Und seit wann ...

LEO: Du.

NINA: Nee, du!

Ein Toter

Arbeitshilfe Folge 11

LEO: Und was machst du sonst so, wenn du frei hast?

NINA: Och, Kino finde ich gut und Lesen und Musik hören, und ich tanze gerne.

LEO DENKT: *Tanzen! Oh Gott! Ich kann überhaupt nicht tanzen!*

NINA DENKT: *Warum sagt er nichts? Warum sagt er nicht: Sollen wir mal tanzen gehen? Er will nicht. Er hat keine Lust mehr. Er fand es nicht gut heute Abend ...*

LEO DENKT: *Ich muss was sagen! Ich muss was sagen!*

UNTERBRECHUNG

LEO: Ja, ja, Entschuldigung. Nicht aufgepasst.

NINA: **Wie lange hast du eigentlich deinen Führerschein?**

LEO: Angst?

NINA: Quatsch.

NINA DENKT: *Ich will nur wissen, wie alt du bist.*

LEO: **Seit einem Jahr ungefähr.**

NINA DENKT: *Dann ist er jetzt 19.*

LEO DENKT: *Sie guckt mich an. Sie sieht meinen Pickel.*

Der blöde Pickel! Ausgerechnet heute. Ausgerechnet rechts! Mist! Im Film haben die nie Pickel.

NINA: Hee, wir sind da!

LEO: Wie bitte?

NINA: Wir sind da.

LEO: Ja. Natürlich.

NINA: Was war das?

LEO: Ach du dickes Ei! Nicht gesehen.
NINA: Bei dem Regen.

LEO: Tja ...

NINA: **Ist nicht schlimm.** Guck mal. Nur ein kleiner Kratzer.

LEO: Nur ein kleiner Kratzer ...

NINA: Doch schlimm?

LEO: Nur ein Toter.

NINA: **Wieso ein Toter?**

LEO: **Entweder mein Vater oder ich.**

NINA: Wie bitte?

LEO: **Entweder mein Vater kriegt einen Herzinfarkt oder er bringt mich um.**

Aides lexicales

über etw./jmd lachen: rire de qn/de qc
Lust haben, etwas zu tun: avoir envie de faire qc ...

Schade: dommage

aussehen (a-e) wie: avoir l'air de

jmd den Arm um die Schulter legen: passer le bras autour de l'épaule de qn

jmd fest/halten: tenir qn dans ses bras

der Führerschein: le permis de conduire

der Pickel: le bouton (d'acné)

ausgerechnet heute: ça m'arrive évidemment aujourd'hui

ist nicht schlimm: ce n'est pas grave

der Kratzer: une éraflure

entweder ... oder: ou bien ... ou bien ...

einen Herzinfarkt kriegen: avoir une crise cardiaque